

EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 16 DE MARZO DE 1913.

Núm. 43.

PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.
Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de
"La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilita de Rivera inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa Blanca, adornos de seda varios colores, Cintas, Ajuares, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.

ZAPATERIA ESPAÑOLA

de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Lluç que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

LA SASTRERÍA

"La Moda,"

de ALFREDO GUZMAN M.,
se distingue como la mejor de Cartago, por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

÷ Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferreteria ÷

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,
(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Aseo esmerado - Buen servicio

NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA. Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.

elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago

Constante surtido de Tosteles

Proveedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.

"LA FAMA"

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños.

Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visítela U.d.

G. Gutiérrez O.

Recuerdos de mi tierra

XIII

La *Noche Buena* es otra de las cosas que ha variado mucho en mi tierra.

Aun hay *misa del gallo*, *portales*, etc., pero falta la *sana* y franca alegría que respiraba tal fiesta en mis años infantiles.

La *sana* alegría, dije, y, si ésta falta, es porque mis coterráneos, (algunos por supuesto,) se han apartado mucho de su primitiva sobriedad y templanza, y bien sabido es que si éstas faltan, toda alegría degenera.

En el Rosario del 24, era costumbre, al menos en los barrios, reunirse cuantos *músicos* había por allí. Guitarras, *guitarrillas*, violines, tamborcitos y pitos de agua, todo formaba una verdadera algarabía; pero revelaba, en cierto modo, la alegría de esa memorable noche. La misma *sinfonía* se usaba en la procesión y adoración del Niño, lo que servía al menos para espantar el sueño.

Entre el rosario y la misa, varias orquestas serenataban al vecindario con antiguas cantadillas; entre otras con aquella:

"Si *Bócar* quiere corona,
que la *merque* de papel;
porque la corona que hay,
es de la reina Isabel."

y aquella de:

"Ahí viene ya *Fray Muriño*."
"Dónde están tus colores *fresca Rosa*."
"La *tirana* se murió" etc. etc.

Pasada la misa, todos a su casa, a los indispensables tamales, remojados con un traguito *muy medido*.

Por las calles solía oírse el vestusto *gümpüü*; pero no se veían los bochinches y escándalos que ahora se usan.

Los rosarios en los portales eran entonces muy concurridos y con un orden admirable; y si alguno por vaso de *chicha* de demás, quería alterarse un poco, no había más que decir: "*viene la palomilla de la suidá*", y todos quedaban como en misa.

La temible *palomilla*, era una especie de sociedad, formada por los mejores *joventones* de la ciudad, y de las principales familias.

Todos eran fornidos, valientes, y caballeros en la extensión de la palabra.

Para salir a los campos, a *novios*, *velas*, o cosa así, se juntaban de 4 a 6 y ellos solos tenían a raya a los campesinos.

Pero jamás promovían escándalos.

A veces daban bromas pesadas, pero nadie se enojaba, pues ya se sabía que reparaban con creces cualquier daño, que resultara.

No era raro tomar una canasta de pan y repartirlo entre la concurrencia de la plaza.

Eso consolaba a su dueña, pues recibía más del valor de su venta.

Creo que viven todavía algunos de la "*palomilla*", o al menos, que la conocieron.

Yo sólo la oía mentar en mi infancia.

Era como un poético recuerdo de las costumbres españolas.

FRAY JUAN

Una tragedia tica amorosa

II

Con este fin consultó el buen mozo a los principales viejos del pueblo y a sus amigos, para ver de qué modo ganaba las simpatías de la niña y con el propósito de saber cómo declarar su amor. Como resultado de las consultas sacó en

limpio, lo siguiente: un gamonal se burló de él y le dijo: no seas tonto. Estos deseos en un pobre pelado como eres tú, descalzo, sin leva, sin corbata ni cuello parado, cuyos bienes no pasan de ser más que dos yeguas con sus respectivos aparejos, y queriendo casarse con una de pañolón que sólo le gusta estar de vaga? eso no cabe en una cabeza que tiene todos sus tornillos.

Otro anciano por allá habló a Manuel en los siguientes términos: mira Manolo: cada oveja busca su pareja. Cuando a mí se me metió en la jupa casarme con la que es hoy mi mujer, no le busqué zapatos, ni colores, ni bonituras de ninguna clase, sino que la conseguí así como yo, esto es, olorosa a tierra, y aun más, la quería mucho, cuando me oía a tierra y a café molido. Ya ves que hoy somos 15 con la perra, y sin embargo, nunca he tenido que ponerle cocinera, porque ella todo lo hace.

ANTUNEZ.

Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

La Competencia

DE

Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

EL IRAZU

de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englisch Spoken



El Juez de Paz de Los Angeles y la higiene

Bien, amigo Valerio, me dicen que es usted Juez de Paz de Los Angeles, me agrada saber esa noticia y lo felicito por esa parte pero, . . . mi caro Valerio, creo que no las tiene todas completas, digo, que duerme usted como un bendito, se levanta cuando ya el sol llega al cenit y se acuesta por allí, por allí . . . cuando Orión en esta época del año, asoma sobre la cumbre del Cerro Grande, motivo poderoso según parece para que no pueda darse unos paseitos por la vecindad, pues de lo contrario no permitiría que el desagüe que pasa al lado arriba de la capilla de Nuestra Señora de Los Angeles lo mantengan tan descuidado. Imagínese como será el abandono que en ocasiones se nota cierta nata color de ESPERANZA y . . . vamos que muchas personas de las que saben la mar de cosas, dicen que cuando hay esos descuidos, con seguridad resultan enfermedades.

Si es por donde Nereo Brenes, hay tamaño ciénega, que no recuerdo que día de estos que han pasado, se quedó una yunta de bueyes atascada y el dueño mi buen Valerio, a que no se figura lo que hacía? . . . Pues, rezar unos salterios muy largos y contritos, encomendándole a usted no sé a quien, pero si le aseguro que no era a TATICA Dios.

Apúrese hombre, para que en su distrito la higiene reluzca como un espejo.

HONORIO.

Programa del recreo y retreta de hoy EN EL PARQUE CENTRAL.

- 1.—Brid D'Amour.—P. Doble.—Reynaud.
- 2.—Les Contes D'Hoffman.—Fantasia. Offenbach.
- 3.—Amor Gitano.—Vals.—Lehar.
- 4.—Le Conserit Français.—Obertura. Rougnou.
- 5.—Tig Tag.—Polka de Pistón.—Waldteufel.

El Director de la Banda,
MANUEL J. FREER.

Cartago marzo 16 de 1913.

LAS PILDORAS

Está la situación peligrosa, ya dentro de poco no se puede salir a la calle, más de media docena de matadores de canes no sueltan el paquete de píldoras de carne y estricnina. Esas si que son píldoras peores que la que se tragó don Máximo. Lo que goza don Honorio al contemplar un can en horribles convulsiones sin acatar que estamos en tiempo santo y que no se debe comer carne. Cuanto me

dúele el "Florón" el perrito predilecto de mis niñas, mimado de mi mujer, el coquito lanudito. No concluyo de echarle maldiciones al envenenador. Mejor me lo hubieran amarrado y hubiera quedado más conforme.

Y a propósito de amarrar perros dice don Honorio que no hay quien ejerza ese lindo oficio. Yo digo que sí, y algo más si mi mujer me dejara amarrarlos, con gusto lo haría; figúrense Uds. que pagan a 25 cts. cada perro; como que dos y tres son cinco que me alimentaría bien para tener fuerza de correr tras de ellos y a la postre tendría un capital de perros amarrados.

Aunque más de una me riñera y se enfadara y estuviera oyendo vocablos especiales, pero y qué, amarrado el perro se acabó la rabia.

La píldora no me parece conveniente, son píldoras de la fortuna que no tienen rival, son las que todo lo matan, son las que hacen efecto puramente legal. Yo por eso les aconsejo mucha formalidad en los días píldóricos, saludar con cariño a don Honorio y pasar en frente de él muy santo y formal. Ojalá esté señor se acordara que cuando Nuestro Señor

Jesucristo se encontraba en vísporas de sus mayores martirios, no andaban echando píldora ni acarreado perros y por castigo le pronostico que le caiga toda la lotería en cuenta el Asilo Chapuí.

PEPITO SUSINI.

Comunicado

Nueva empresa de Alumbrado Eléctrico.

Sabemos de buena fuente, que muchos industriales de esta ciudad, elevarán un memorial a la empresa de Felipe J. Alvarado y Compañía, para que extienda hasta aquí su campo de acción trayendo corriente eléctrica, y llene una necesidad que ha tiempo se viene dejando sentir.

Sabemos también que, los señores industriales antes de proceder han hecho cuanto han podido para conseguir que la Compañía Eléctrica de esta ciudad les dé corriente durante el día para poner a funcionar los dinamos que tienen para el servicio de sus distintas labores, pero no ha sido posible, porque la fuerza hidráulica con que cuenta la Compañía para mo-

OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchones, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO
Frente a La Copa Blanca.

BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago
a donde todo el mundo puede hacer sus compras con
toda confianza en la seguridad de que su dinero
lo empleará muy bien.



ver la turbina carece de la potencia necesaria, apenas con grandes esfuerzos puede atender el alumbrado de arco y el incandescente.

Como lo que pedirán los industriales cartagineses es justo, y ellos antes que solicitar los buenos servicios de Felipe J. Alvarado y Compañía, lo hicieron antes a la empresa de aquí, no pudiendo ésta satisfacer el buen deseo de las personas empeñadas en abrirse paso para trabajar con más facilidades. aplaudimos sinceramente la actitud de los señores industriales que dotarán con el buen resultado de sus gestiones a esta ciudad de una nueva empresa, al conseguir por su medio que Felipe J. Alvarado, siente aquí también sus reales estableciendo competencia, con lo cual el alumbrado será aún más barato.

JUAN JACOBO

DE ENSEÑANZA

Dije en el número anterior de este bisemanario, que desde el primer día de clases debían exigir la asistencia de todos los niños a las escuelas, como lo manda la ley. Pero no es así. Ya es costumbre inveterada de muchos años a esta

parte de que las autoridades escolares y los padres de familia, no cumplan con el precepto legal de hacer que los niños asistan a la escuela hasta que pase Semana Santa. Gracias a que este año la memorable semana de Cristo cae en Marzo. En años anteriores y en los que vengan, esas ceremonias se han hecho y se harán siempre en Abril, y tenemos que por esa perjudicial costumbre, las clases no empiezan regularmente sino hasta en Mayo, habiendo perdido los maestros, los niños, los padres, la sociedad entera y el Estado, dos meses completos, que sumados a los tres de vacaciones resultan cinco. De modo que en realidad son sólo 7 meses los que forman el año lectivo. ¿Qué consecuencias se derivan de esto? Que por esa razón a fin de año todos los maestros se quejan de que no han tenido tiempo de desarrollar todo el programa, sobre todo los maestros de grados superiores. Como no tengo tiempo, en otra será más explícito. Por ahora me falta una observación. El Juez Escolar dice que él desea ser cumplido y tener a los niños desde el primer día en las escuelas, pero que le falta el apoyo de las autoridades superiores y por eso se

ve cohibido para cumplir como se debe. En todos los países cultos, donde la instrucción popular es el ideal de la sociedad y de los gobiernos, el gobernador, los municipios, las sociedades que se forman para fomentar la enseñanza y ayudarla, y en general todas las autoridades, prestan su apoyo decidido y patriótico a la escuela. ¿Y por qué en Costa Rica no había de ser lo mismo, además de ser una ley también?

PITONISO.

La Nueva Ferrería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo.

Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para torner hasta un metro setenta y cinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo:

AMADO SALAS S.,

GRAN REBAJA de PRECIOS

TELEFONO 12

CALLE REAL — EDIFICIO DE DOS PISOS

APARTADO 17

CARLOS ARIAS G., propietario.

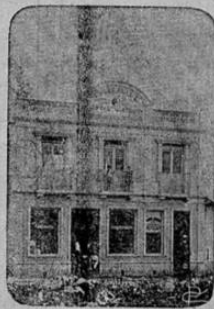
Empresa Nacional de Funeraria

Inmenso y variado surtido de ataúdes y cajas mortuorias á precios que no consiguen en otra parte.

Especialidad en arreglo de funerales completos.

Carruajes Fúnebres de 1a., 2a. y 3a. clase

Lujosos Catafalcos



Fábrica de Muebles
Colchonería Tapicería

Venta de toda clase de muebles, por

Abonos a gusto del cliente

sin que por eso se cobre absolutamente ningún interés.

Colchones de balsa, crin y paja

Bestias de alquiler

CABALLERIZA

Caruajes de Paseos

ELEGANTES Y COMODOS LANDEAUX

Servicio de volantas por horas - Especialidad en bestias para viajes al Irazú